



## اللغة الفنلندية في يوفاسكولا

## الخريف 2016

هذا الدليل يتضمن جميع المعلومات المتعلقة بدراسة اللغة الفنلندية في مدينة يوفاسكولا, بعض الدورات تتطلب دفع رسوم دراسية والبعض مجاني. لا يتضمن الدليل دورات اللغة المقدمة من قبل مكتب العمل. تم إعداد هذا الدليل من قبل انفو كلوربا. للمزيد من المعلومات, الاتصال بالسيدة Anni Viinikainen , البريد الإلكتروني [anni.viinikainen@kyt.fi](mailto:anni.viinikainen@kyt.fi)

تم التحديث 03.10.2016 Viimeksi päivitetty

## HUHTASUON ASUKASYHDISTYS RY

حلقات دراسية للغة الفنلندية:

أيام الأربعاء من الساعة 10-12  
الدورة مقدمة من قبل متطوعين من جمعية HUHTASUON ASUKASYHDISTYS RY , وهي مجانية ومفتوحة للجميع علي اختلاف مستوياتهم أو حالتهم الاجتماعية أو العملية.  
العنوان:

المركز الصحي في منطقة هونتاسو, الطابق الأول, مباشرة بعد الباب الرئيسي علي اليسار.  
Nevankaktu 1, 40340 Jyväskylä

المزيد من المعلومات:

السيدة Fanny Neittaanmäki , هاتف 0442831707 , بريد إلكتروني [fanny.neittaanmaki@gmail.com](mailto:fanny.neittaanmaki@gmail.com)  
السيدة Leena Jurvanen , هاتف 040728448 , بريد إلكتروني [leena.jurvanen@gmail.com](mailto:leena.jurvanen@gmail.com)

## MONIKKO RY/PALOMA –TOIMINTA

دورات لغة للمتقدمين في السن:

الاثنين من الساعة 15-17, المركز الخدمي لمنطقة هونتاسو, استخدام اللغة اليومي  
الأربعاء من الساعة 11-13, منطقة كواكالا, استخدام اللغة اليومي  
الخميس 10-12, مكتبة كلتين مافي, استخدام اللغة اليومي

المزيد من المعلومات:

منسقة النشاطات, السيدة Alina Ahtamo , هاتف 0445005012

## المدرسة الثانوية للبالغين في يوفاسكولا (JYVÄSKYLÄN AIKUISLUKIO)

دراسة اللغة الفنلندية كلغة ثانية, بالإمكان التسجيل قبل بداية كل دورة:

-الدورة الثانية: من 04 أكتوبر الي 18 نوفمبر 2016, اخر اجل للتسجيل 29.09.2016  
-الدورة الثالثة: من 21 نوفمبر الي 18 يناير 2016, اخر اجل للتسجيل 17.11.2016  
-الدورة الرابعة: من 19 يناير الي 23 فبراير 2017, اخر اجل للتسجيل 17.01.2017  
-الدورة الخامسة: من 6 مارس الي 12 ابريل 2017, اخر اجل للتسجيل 23.02.2017  
-الدورة السادسة: من 18 إبريل الي 2 يونيو 2017, اخر اجل للتسجيل 12.04.2017

اوقات الدوام هي من الساعة 19:00 الي الساعة 20:40 أيام الاثنين, ومن الساعة 17:00 الي الساعة 18:40 أيام الأربعاء. كل حصة دراسية مدتها ساعتان, كل دورة تتكون من 10 حصص دراسية. في نهاية الدورة يتم اجراء امتحان, من اجل تقييم التقدم الدراسي.

المزيد من المعلومات:

السيدة Niina Eloranta, البريد الإلكتروني [niina.eloranta@jao.fi](mailto:niina.eloranta@jao.fi)

## جامعة يوفاسكولا (JYVÄSKYLÄN YLIOPISTO)

تقدم جامعة يوفاسكولا مجموعة متنوعة من الدورات علي شكل كورسات. دورات اللغة بالأساس هي لطلاب جامعة يوفاسكولا, لكن بإمكان الطلاب من خارج جامعة يوفاسكولا أيضا الانضمام والتسجيل ولكن علي نفقتهم الخاصة. دورات اللغة مخصصة للطلاب الجامعيين وبالتالي فقابلية ان يكون الطالب قادر علي الدراسة الذاتية مطلوبة, لذلك يجب ان يكون الطلب تجاوز مرحلة الثانوية العامة. في المستويين الأول والثاني (Suomi 1 ja 2), معرفة اللغة الإنكليزية تعتبر ضرورية من اجل متابعة الدروس بشكل أفضل.

الرجاء مراعاة أن التسجيل في دورات اللغة لجامعة يوفاسكولا لا يعني ان الطالب تم منحه مقعدا دراسيا في جامعة يوفاسكولا. تقدم الجامعة دورات من المبتدئ للمتوسط (5 - 1 Suomi), بالإضافة الي مجموعة دورات متقدمة أيضا. هناك أيضا دورات متخصصة في مجال معين كالمحادثة, الكتابة, أو في النحو. الدورات تبدأ من الفصل الخريفي من شهر سبتمبر الي شهر ديسمبر, وفي الفصل الربيعي من شهر يناير الي شهر ابريل. في فصل الصيف وخلال شهر اغسطس يتم تقديم دورة لغة (1 Suomi) بشكل مكثف ولمدة أربعة أسابيع.

تقوم الجامعة أيضا بعمل دورات مخصصة للأفراد و للمجموعات الصغيرة.

سعر الدورة الواحدة يتراوح بين 140-420 يورو

المزيد من المعلومات:

علي البريد الالكتروني [maaria.oksala@jyu.fi](mailto:maaria.oksala@jyu.fi), هاتف 0408053159

## مركز كلوريا متعدد الثقافات (MONIKULTTUURIKESKUS GLORIA)

### GLORIAN ABC

الثلاثاء من الساعة 10:00-12:00

الكورس مفتوح أمام الجميع, أيضا للغير قادرين علي القراءة والكتابة, بالإمكان اصطحاب الأطفال أيضا خلال الدرس.  
المزيد من المعلومات:

السيدة Maija Kalin, هاتف 050 564 9025  
تكلفة المواد الدراسية 3 € للفصل الدراسي

GLORIAN ABC (يبدأ من 07.09.2016)

الأربعاء من الساعة 10:00-12:00

كورس مفتوح في اللغة الفنلندية

المزيد من المعلومات:

الاتصال علي البريد الإلكتروني [anu.juurakko@kyt.fi](mailto:anu.juurakko@kyt.fi)  
تكلفة المواد الدراسية 3 € للفصل الدراسي

### GLORIAN ABC

الخميس من الساعة 10:00-12:00

أيضا كورس مفتوح للغير قادرين علي القراءة والكتابة, بالإمكان أيضا اصطحاب الأطفال خلال الدرس.  
المزيد من المعلومات:

السيدة Maija Kalin, هاتف 050 564 9025  
تكلفة المواد الدراسية 3 € للفصل الدراسي

### المساعدة في تعلم اللغة الفنلندية

الخميس من الساعة 17:00-15:00

يتم علي سبيل المثال تقديم المساعدة من اجل اجتياز امتحان الكفاءة اللغوية من اجل تقديم طلب الجنسية (yki testi) , أو من اجل اجتياز امتحان السلامة والصحة الغذائية (Hygieniapassitesti). يتم استعراض معظم المفردات الصعبة وشرح اهم النقاط المطلوبة.

المزيد من المعلومات:

السيد Emmanuel Sibomana , هاتف 0442104379 , البريد الإلكتروني [paremmin.yhdessa@gmail.com](mailto:paremmin.yhdessa@gmail.com)

### مقهي الأسرة (MONIMESSI)

الجمعة من الساعة 12:00-10:00

مقهي الأسرة مقهي متعدد الثقافات خلال أيام الجمعة مع امكانية تعلم اللغة الفنلندية أيضا, بالإمكان المشاركة في الألعاب, الغناء أو عمل أي نشاط مشترك. هناك أيضا مواد تعليمية في حالة الرغبة في التعلم بشكل ذاتي.

المزيد من المعلومات:

الإتصال بمركز كلوريا متعدد الثقافات هاتف 0408238607

عنوان مركز كلوريا :

Matarankatu 6

Jyväskylä 40100

[www.monikulttuurikeskus-gloria.fi](http://www.monikulttuurikeskus-gloria.fi)

### كلية مجتمع يوفاسكولا (JYVÄSKYLÄN KANSALAI SOPISTO)

تقدم كلية المجتمع في يوفاسكولا كل فصل دراسي مجموعة من الدورات لعدة مستويات.

المزيد من المعلومات:

<https://opistopalvelut.fi/jyvaskyla/courses.php?l=fi>

### معهد تعليم الكبار (JYVÄSKYLÄN AIKUISOPISTO)

يقدم معهد تعليم الكبار دورات طويلة نسبيا مقارنة مع المعاهد الأخرى يتم التسجيل للدورات عادة في بداية الفصل الخريفي.

المزيد من المعلومات:

الإتصال بالسيدة Terhi Vesänen , هاتف 040 341 6405 , البريد الإلكتروني [aikuisopisto@jao.fi](mailto:aikuisopisto@jao.fi)

### دروس خصوصية في اللغة الفنلندية

يمكن الاتفاق مسبقا علي الجدول الدراسي وعدد الحصص, بالإمكان أيضا تنظيم كورسات مكثفة, فعلي سبيل المثال 6 ساعات يوميا (خلال استراحة الغداء والقهوة أيضا يتم تعلم اللغة). الحد الأقصى للمجموعة الواحدة هو أربعة أشخاص.

الرسوم 35 يورو لحصة تدريسية مدتها 45 دقيقة, بالنسبة لطلاب الجدد وللجموعات.

المزيد من المعلومات:

السيدة Hanna Männikkölahti , البريد الإلكتروني [hanna.mannikkolaht@gmail.com](mailto:hanna.mannikkolaht@gmail.com) , أو علي الموقع

[www.privatefinnishlessons.com](http://www.privatefinnishlessons.com)

### الدورات التعليمية المنظمة من قبل مكتب العمل (على سبيل المثال, الدورات التعليمية ضمن برنامج التوطين)

القانون الفنلندي يتيح للمهاجر الوافد الي فنلندا عدة فرص من اجل التوطين, وتتضمن دورات تعليمية في اللغة ومجالات اخري

متعددة. يقوم مكتب العمل بتنظيم دورات عديدة, من أجل المزيد من المعلومات:

مكتب العمل (TE –toimisto) لمنطقة وسط فنلندا, هاتف 0295 046 000, أو علي الموقع الإلكتروني [www.te-palvelut.fi](http://www.te-palvelut.fi)

هناك أيضا فرص تعليمية اخري في مدينة يوفاسكولا مقدمة من قبل معهد تعليم الكبار (Jyväskylän Aikuisopisto) الآنف الذكر من اجل التهيئة لولوج المعاهد المهنية. بالإضافة الى المعهد المسيحي في مدينة يوفاسكولا ( Jyväskylän Kristillinen Opisto )، والذي يقدم أيضا مجموعة من الدورات من اجل تهيئة الطالب وتعليم الطالب لغرض الدخول الي المعاهد المهنية.